



2017 – 2018 INFORMACION PARA PADRES

Vea en el INTERNET www.novatofans.org

Food and Nutritional Services 1320 Lynwood Drive, Novato, CA 94947 Phone: 415-892-2115 Fax: 415-897-8066

APLIQUE AHORA

Aplique para comidas gratis o reducidas en el Internet!
www.SchoolLunchApp.com

Nuevo alumno: Háganos saber si usted es nuevo a Novato. Las comidas no son libres hasta que reciba una carta de beneficiarse.

Estudiantes que regresan: Vuelva a aplicar antes **28 de Septiembre** a continuación de los beneficios. Los estudiantes que no se aplique se eliminara de la almuerzo gratis o a precios reducidos en **29 de Septiembre** y tendrá que pagar el precio completo hasta que recalificar.

◆ **APLICACIONES DISPONIBLES:**

- ◆ INTERNET www.SchoolLunchApp.com
- ◆ OFICINAS EN LAS ESCUELAS
- ◆ CAFETERIAS
- ◆ PRIMER DIA INFORMACION
- ◆ Las aplicaciones deben ser **COMPLETAS** y regresadas a cualquier oficina de la escuela.
- ◆ Completa **SOLO UNO** (1) aplicación por la familia

Tecnología

Los beneficios en todas las escuelas

- ◆ TODOS los estudiantes tienen una cuenta
- ◆ Cuentas pueden ser utilizadas para
 - ◆ DESAYUNO / ALMUERZO
- ◆ NOTAS pueden ser añadidas a cuentas
- ◆ **PAGA POR ADELANTADO**
 - ◆ Sistemas sin dinero = Más RAPIDAS LINEAS
 - ◆ **PAGO POR ADELANTADO** hecho por Cheque, el dinero efectivo o

PAGO POR ADELANTADO

www.myschoolbucks.com

- ◆ Vea saldos de cuenta
- ◆ Ve detalles diarios de transacción
- ◆ Aviso para cuentas bajo
- ◆ \$1.95 honorario de la conveniencia, paga por todos los niños en una transacción y GUARDA.

Vea el INTERNET www.novatofans.org

MENUS – COMIDAS GRATIS o REDUCIDAS - INFORMACION de NUTRICION – BIENESTAR – La COSECHA del MES y MAS !

<u>PRECIOS</u>	Elementary K-5	Middle School 6-8	High School 9-12
El Desayuno	\$ 2.00	\$ 2.25	\$ 2.25
La Comida	\$ 3.25	\$ 3.50	\$ 3.50
Precio reducido el desayuno	\$ 0.00	\$ 0.00	\$ 0.00
Precio reducido el almuerzo	\$ 0.00	\$ 0.00	\$ 0.00
Comidas Gratis	\$ 0.00	\$ 0.00	\$ 0.00
Leche (todas las escuelas) /Chocolate (secondary)	\$.50	\$.50 - \$.75	\$.50 - \$.75

El Desayuno y el Almuerzo incluye Leche, la Fruta y/o las Verduras.

Otros alimentos se pueden comprar en las escuelas de Middle and High .

Estos alimentos no son incluidos en el programa de comida y están disponible para la compra a todos los niños para un cargo adicional. Los precios recorren de \$ 0.25 a \$ 2.50

De conformidad con la Ley Federal de Derechos Civiles y los reglamentos y políticas de derechos civiles del Departamento de Agricultura de los EE. UU. (USDA, por sus siglas en inglés), se prohíbe que el USDA, sus agencias, oficinas, empleados e instituciones que participan o administran programas del USDA discriminen sobre la base de raza, color, nacionalidad, sexo, credo religioso, discapacidad, edad, creencias políticas, o en represalia o venganza por actividades previas de derechos civiles en algún programa o actividad realizados o financiados por el USDA. Esta institución es un proveedor que ofrece igualdad de oportunidades.

Las personas con discapacidades que necesiten medios alternativos para la denuncia de la información del programa (por ejemplo, sistema Braille, letras grandes, cintas de audio, lenguaje de señas americano, etc.), deben ponerse en contacto con la agencia (estatal o local) en la que solicitaron los beneficios. Las personas sordas, con dificultades de audición o con discapacidades del habla pueden comunicarse con el USDA por medio del Federal Relay Service [Servicio Federal de Retransmisión] llamando al (800) 877-8339. Además, la información del programa se puede proporcionar en otros idiomas

Para presentar una denuncia de discriminación, complete el Formulario de Denuncia de Discriminación del Programa del USDA, (AD-3027) que está disponible en línea en: http://www.ocio.usda.gov/sites/default/files/docs/2012/Spanish_Form_508_Compliant_6_8_12_0.pdf y en cualquier oficina del USDA, o bien escriba una carta dirigida al USDA e incluya en la carta toda la información solicitada en el formulario. Para solicitar una copia del formulario de denuncia, llame al (866) 632-9992. Haga llegar su formulario lleno o carta al USDA por:

- (1) correo: U.S. Department of Agriculture Office of the Assistant Secretary for Civil Rights Washington D.C. 20250
1400 Independence Avenue, SW
- (2) fax: (202) 690-7442; o
- (3) correo electrónico: program.intake@usda.gov.